


健康で文化の香りただよう  潟東村

平成17年

3

NO. 502

[最終号]

広
報

かたひがし

Katahigashi Public Relations:

ありがとう潟東村...



3月21日 新潟市へ

CONTENTS (もくじ)

| | |
|---------------------------------|----|
| 広報かたひがし最終号にあたり | 2 |
| 保健師からの耳よりなおはなし | 3 |
| コシヒカリ共進会表彰式 | 6 |
| 第50回潟東村合併記念各字訪問駅伝大会参加チーム募集! ... | 7 |
| 「かたひがし保育園」建設進む | 9 |
| 潟東の身近な話題 | 10 |

●人の動き (1月31日現在)

| | | (前月比) |
|-----|--------|-------|
| 人口 | 6,313人 | + 3 |
| 男 | 3,092人 | + 3 |
| 女 | 3,221人 | ± 0 |
| 世帯数 | 1,471戸 | ± 0 |

広報かたひがし 最終号にあたり



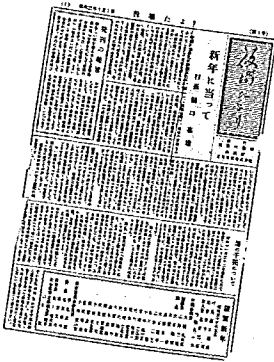
村長 星野 治
湯東村長 星野 治

村民の皆様には、ますますご健勝のこととお喜び申し上げます。さて、3月21日の新潟市との合併に伴い、皆様にお知らせしてきたこの「広報かたひがし」も平成17年3月号をもちまして最終号をむかえることとなりました。今日まで広報を発行できたことは、村民の皆様のご理解、ご協力があったこそと、心より感謝申し上げます。

湯東村で広報が始めて発行されたのは、旧四ツ合村と旧大原村が合併して5年後の昭和35年1月で、当時は「役場たより」という名前でありました。冒頭の樋口嘉

雄村長の新年のあいさつでは当時の村の状況が記載されており、また今では美田に生まれ変わった鑑湖の干拓についての記事も掲載されております。記事を読み返してみると、当時の村の情景や若かった頃の自分の姿が思い浮かび、なつかしさを感じます。広報は、ただ単に村の施策、情報を皆様にご伝えるだけのものではなく、当時の村の情勢や生活を知る歴史資料にもなり得るものと思えてなりません。

もなくなることに一抹の寂しさを感じます。村民の皆様にも同じく感じられる方も多いでしょう。しかしながら合併後は、毎週日曜日「市報にいがた」が発行され、住民の皆様が新潟市の情報が提供されますので、ご安心ください。また、湯東地区を対象に「かたひがし支所だより」も月1回発行され、湯東地区に密着した情報を皆様にお届けすることになっていきます。「市報にいがた」「かたひがし支所だより」に生まれ変わっても、ご愛読いただきたいと思っております。合併までとわずかとなくなりまして、今までの村政の発展におきまして、村民皆様のご協力に心より感謝申し上げます。合併後の新・新潟市及び湯東地区のますますの繁栄に力添えいただけるようお願い申し上げます。



「役場たより」第1号表紙

4月から月1回

「かたひがし支所だより」が

発行されます

す。

※「お知らせ版」の発行はありません。

※「戸籍の窓」は、新聞におくやみとうぶごえが掲載される予定ですので、支所だよりでは掲載しません。(ただし、3月20日までの届出分については、4月号に掲載します。)

※平成元年3月から皆さんに親しまれてきた「広報クイズ」は実施しません。

※毎月すばらしいイラストが送られてきます。支所だよりでも、送られてきたイラストは「みんなの広場」で掲載したいと考えています。皆さんからのイラストをお待ちしています。

「かたひがし支所だより」に生まれ変わっても、湯東地区の皆さんに親しまれる誌面づくりを目指します。ですので、「市報にいがた」とあわせ、ご愛読いただきますようお願いいたします。

◎問合せ

役場総務課広報係(合併後は、湯東支所総務課地域振興係)
電話 86-3111(代)

- 名称 「かたひがし支所だより」
 - 発行日 毎月1日(ただし平成17年4月号については4月15日発行)
 - 仕様 A4版6ページ(白黒)
 - 配布方法 各地区総代さん経由
 - 掲載内容(予定)
 - ・図書館便り
 - ・保健師の耳よりなお話、食推活動報告(隔月掲載)
 - ・お知らせ(主に湯東地区限定のもの、地域審議会情報など)
 - ・湯東地区の話題(身近な話題)
 - ・みんなの広場(イラスト、俳句、短歌)
- ※月により変更する場合があります

インフルエンザに 注意しましょう

保健師からの
耳よりな
おはなし



例年より1ヶ月程遅れて、インフルエンザが流行しています。

新潟市などの下越地方を中心に、中学校において集団発生しており、増加の傾向にありますので、今後の動向に注意が必要です。

インフルエンザとは

①どのような症状?
インフルエンザにかかっている人の咳などで空気中に拡散されたウイルスを吸い込むことにより感染します。

*出来るだけ人混みを避け、外出時はマスクを着用し、自分の身体をウイルスから守りましょう。

②どんな症状?

38℃以上の発熱、頭痛・関節痛・筋肉痛などの全身症状、せき、のどの痛み、また、気管支炎、肺炎などを併発し、重症化することもあります。子どもでは、中耳炎、熱性けいれんなど併発したり、まれに脳炎を引き起こすこともあります。

*ただの風邪と自己判断せずに、早めにきちんと受診し診断を受けましょう。

感染直後の治療が重要です。

③予防対策はどうしますか

- ・バランスの良い栄養をとり、体調を整えておきましょう。また、水分補給をこまめにし、のどの乾燥を防ぎましょう。
- ・外出から帰ったら、手洗い・うがいをしましょう。集団生活でも頻回に行いましょう。
- ・室内は寒すぎず、暖めすぎず、乾燥しないようにしましょう。
- ・早寝早起きで体力の消耗を防ぎましょう。

今年度のインフルエンザは、「予防接種をしたから」と安心出来ません。もう少しの期間注意が必要です。



食推活動報告

新潟市への合併に伴い、私たち湯東村の食生活改善推進委員(ヘルスメイト)は、これから新潟市の協議会に会員登録し、この湯東の地域で活動することになります。

これまで11市町村で活動をすすめてきました巻健康福祉事務所管内より新潟市へ移管しますが、活動はこれまでのように専門の資格や知識、情報を持っている保健師や栄養士、行政から指導をいただきながら満足いただける内容を地域に伝え続けます。

新潟市になると、ヘルスメイトの仲間の輪も広がります。互いの活動の情報交換をし、食生活改善推進委員協議会のスローガン「私達の健康は私達の手で」実現のために、栄養・運動・休養の調和で健康づくりをすすめる、これからも健康にいがた21の推進に努めて、地域の健康教室を開催していきたいと思っております。

是非、この機会にご自身の健康、ご家族の幸せを考え、健康づくりの活動に参加し、地域の健康の輪をひろげていきましょ。



写真は、今年度で4年目の開催になりました中学生のヘルサポーター養成事業の様子です。「成人病」と呼んでいた「生活習慣病」は、生活を変えなければ改善しないことが分かってきました。しかし、習慣を変えることの難しさはご存知のことと思います。子どもの頃から健康な生活習慣を身につけるためにも、地域の宝である子どもたちに食べ物を選ぶ力を学んでもらい、毎日の生活で実践してもらいたいと思います。

| 年度 | 保険料月額 | 年度 | 保険料月額 |
|--------|---------|----------|---------|
| 現行 | 13,300円 | 平成23年度 | 15,260円 |
| 平成17年度 | 13,580円 | 平成24年度 | 15,540円 |
| 平成18年度 | 13,860円 | 平成25年度 | 15,820円 |
| 平成19年度 | 14,140円 | 平成26年度 | 16,100円 |
| 平成20年度 | 14,420円 | 平成27年度 | 16,380円 |
| 平成21年度 | 14,700円 | 平成28年度 | 16,660円 |
| 平成22年度 | 14,980円 | 平成29年度以降 | 16,900円 |

●国民年金保険料月額
(平成16年度価格)

●平成17年度
1万3千580円
になります。

●現行保険料(平成16年度)
1万3千300円が
平成17年度

●国民年金保険料を平成17年度から毎年度280円ずつ引き上げ、平成29年度以降は、1万6千900円(平成16年度価格)で固定されます。

●国民年金保険料の引き上げ
平成17年4月から



※「平成16年度価格」とは、平成16年度時点の賃金水準を基準として価格表示したものです。よって実際の保険料月額は、平成16年度以降の賃金の変動に応じた改定した額になります。

●若者の保険料納付猶予制度
平成17年4月から
平成27年6月まで

●対象は:
20歳から29歳の国民年金第一号被保険者期間(全額免除、半額免除、学生の期間をのぞく)

●猶予を受けた期間の扱いは:
老齢基礎年金の受給資格期間に算入されますが、年金額には反映されません。

●未納期間とは違い、障害基礎年金、遺族基礎年金の受給資格期間に算入されます。

●10年以内に追納すれば、老齢基礎年金額に反映されます。

●本人の所得が少なくても世帯主の所得が多いと保険料免除にはなりません。

●今回の改正により、20歳代の若者については本人と配偶者の所得で判断する仕組みができました。

●平成17年度価格とは、平成16年度時点の賃金水準を基準として価格表示したものです。よって実際の保険料月額は、平成16年度以降の賃金の変動に応じた改定した額になります。

●国民年金の給付には、老後の生活保障である老齢基礎年金だけでなく、思わぬ事故等により障害が残ったときの障害基礎年金、生計を維持している方が亡くなったときの遺族基礎年金があります。保険料を納付期限までに納めなければ、このような年金給付を受け取れないことがあります。

●また、納付期限から2年間を経過すると保険料を納付することができなくなるため、将来受給する老齢基礎年金の年金額が少なくなったり、受け取れなくなったりする場合があります。

●保険料は、社会保険庁から送付される「納付案内書」で、金融機関・郵便局、またはお近くのコンビニエンスストア、社会保険事務所で納めてください。

●お得な口座振替
保険料納付は、支払いの手間や時間が省ける「口座振替」が便利です。また、保険料を「前納」すると割引があります。

●なお、平成17年4月から国民年金保険料の口座振替割引制度が拡充されます。

●保険料の前納を口座振替にする割引額が増えます

●平成17年度分の保険料を一括して前納すると、現金払いでは2890円の割引、口座振替では3420円の割引となります。現金払いでの前納は、4月に郵送されてくる納付書で4月30日まで金融機関等の窓口での支払が可能です。

●口座振替での前納は、平成17年3月中に社会保険事務所での登録が終了している必要がありますので、3月30日必着で社会保険事務所まで申し込みください。

●なお、すでに口座振替で前納されている方は届出の必要はありません。

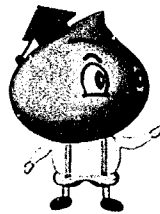
●2月々の口座振替に
早割制度ができました

●通常の口座振替は定額保険料ですが、口座振替を早割にすると40円が割引となります。早割制度を申込みされると、翌月末の初回の口座振替にて2か月分の保険料が引き落としとなり、その後の毎月の保険料が40円割引となります。

●お申込みは、社会保険事務所、各金融機関の窓口まで、申込み用紙に必要事項を記入して、金融機関届出印を押印のうえお申込みください。

安全な水、お客様へ

水質検査計画をお知らせします



新潟市水道局マスコットキャラクター
水太郎

平成17年度(広域合併後)に向けて、新潟市水道局では水質検査計画を更新しました。

新しい新潟市全域に「新潟ブランドの水道水」をお届けするために、検査地点を大幅に増やし、また国の定める基準を上回る検査を実施します。

★平成17年度水質検査計画★

1、品質保証のための水質検査「水質基準に適合しているか」の検査(法令検査)

| 検査の名称 | 検査を行う場所 | 検査の頻度 | 項目数 | 検査する項目 |
|-------|-----------|--------|-----|--------------|
| 毎日検査 | じゃ口(64ヶ所) | 毎日 | 3 | 色・濁り・消毒効果 |
| 毎月検査 | じゃ口(13ヶ所) | 1ヶ月に1回 | 11 | 水質変化の指標となる項目 |
| 精密検査 | じゃ口(13ヶ所) | 1年に4回 | 50 | 水質基準のすべての項目 |

2、品質管理のための水質検査「浄水場の水づくりが適切か」などの検査(独自検査)

| 検査の名称 | 検査を行う場所 | 検査の頻度 | 項目数 | 検査する項目 |
|--------|------------|--------|-----|--------------------------|
| 河川水質検査 | 水系別河川(4ヶ所) | 1ヶ月に1回 | 21 | 河川水質の年間変動を把握します。 |
| | | 1年に4回 | 70 | 水道水の原材料としての性状を把握します。 |
| 浄水工程検査 | 浄水場(12ヶ所) | 1ヶ月に2回 | 16 | 浄水場が良好に稼働しているかを確認します。 |
| 配水工程検査 | じゃ口(40ヶ所) | 1ヶ月に1回 | 11 | 配水場から各家庭まで水質劣化がないか確認します。 |

3、より安全な水のための検査「より高い安全性を求める」検査(重点項目検査)

| 検査の名称 | 検査を行う場所 | 検査の時期 | 検査する項目と対策 |
|-----------|----------|-------------------------------------|--|
| 農薬検査 | 水系別河川 | 4月~9月 | 水源流域で使用されている農薬(36種類)を検査します。農薬がたくさん使用される時期には活性炭処理を行います。 |
| | 浄水場 | | |
| 異臭味検査 | 浄水場 | 5月~8月 | 水温が高く、水に臭いがつく時期には活性炭処理を行います。 |
| トリハロメタン検査 | じゃ口 | 夏期 | トリハロメタンが増える時期には活性炭処理を行います。 |
| ダイオキシン類検査 | 浄水場 | 年2回 | ダイオキシン類(29種類)の検査を実施し、安全の確認を行います。 |
| 河川共同水質検査 | 信濃川、阿賀野川 | 水源とする上流の水道事業体と共同で河川の水質検査(95種類)をします。 | |

合併後の水道料金についてお知らせします

合併後は、2ヶ月に1回(奇数月の上旬)の検針となり、料金は2ヶ月毎の請求になります。又、新潟市水道料金表が適用されます。

水道料金表(2ヶ月分の換算表) 消費税等相当額加算前

| 口径 | 準備料金 | 水量料金 | | | | | |
|-------|----------|---------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|
| | | 20m ³ まで | 21m ³ ~60m ³ | 61m ³ ~100m ³ | 101m ³ ~200m ³ | 201m ³ ~600m ³ | 601m ³ 以上 |
| 13mm | 1,760円 | 1m ³ につき | | | | | |
| 16mm | 2,240円 | 37円 | | | | | |
| 20mm | 4,180円 | 1m ³ につき | 102円 | 109円 | 127円 | 147円 | 172円 |
| 25mm | 6,480円 | | | | | | |
| 30mm | 9,360円 | | | | | | |
| 40mm | 15,820円 | | | | | | |
| 50mm | 25,720円 | | | | | | |
| 75mm | 57,800円 | | | | | | |
| 100mm | 102,600円 | | | | | | |
| 150mm | 232,400円 | | | | | | |
| 200mm | 416,400円 | | | | | | |

(水道料金は、準備料金と水量料金の合計額に105/100を乗じて算出し、1円未満の端数は切り捨てます。)

水道料金口座振替日の変更について

3月分 3月25日⇒4月18日へ変更

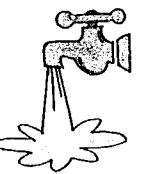
5月分 5月23日。その後奇数月の22日(休日の場合は翌営業日)が定例の振替日になります。

納付制(窓口納付・納付書振替)

3月分納付書は3月25日以降の発行になります。4月分以降は通常どおりの発行です。

<詳しくは、『潟東支所ガイドブック』に掲載してあります。>

※問い合わせ先※ 中之口村潟東村上水道企業団(合併後 新潟市水道局中之口・潟東事業所) ☎025-375-2179



保険料の納め忘れは あつせんか?

年金は、世代と世代の支え合いの制度です。あなたの納める保険料が、高齢者世代の生活を支えています。同時に、あなたや家族の年金権を守るためにも、保険料は忘れずに納めましょう。

国民年金の給付には、老後の生活保障である老齢基礎年金だけでなく、思わぬ事故等により障害が残ったときの障害基礎年金、生計を維持している方が亡くなったときの遺族基礎年金があります。保険料を納付期限までに納めなければ、このような年金給付を受け取れないことがあります。

また、納付期限から2年間を経過すると保険料を納付することができなくなるため、将来受給する老齢基礎年金の年金額が少なくなったり、受け取れなくなったりする場合があります。

保険料は、社会保険庁から送付される「納付案内書」で、金融機関・郵便局、またはお近くのコンビニエンスストア、社会保険事務所で納めてください。

◆お得な口座振替
保険料納付は、支払いの手間や時間が省ける「口座振替」が便利です。また、保険料を「前納」すると割引があります。

ると割引があります。
なお、平成17年4月から国民年金保険料の口座振替割引制度が拡充されます。

① 保険料の前納を口座振替にする割引額が増えます

平成17年度分の保険料を一括して前納すると、現金払いでは2890円の割引、口座振替では3420円の割引となります。現金払いでの前納は、4月に郵送されてくる納付書で4月30日まで金融機関等の窓口での支払が可能です。

口座振替での前納は、平成17年3月中に社会保険事務所での登録が終了している必要がありますので、3月30日必着で社会保険事務所まで申し込みください。

なお、すでに口座振替で前納されている方は届出の必要はありません。

② 2月々の口座振替に早割制度ができました

通常の口座振替は定額保険料ですが、口座振替を早割にすると40円が割引となります。早割制度を申込みされると、翌月末の初回の口座振替にて2か月分の保険料が引き落としとなり、その後の毎月の保険料が40円割引となります。

お申込みは、社会保険事務所、各金融機関の窓口まで、申込み用紙に必要事項を記入して、金融機関届出印を押印のうえお申込みください。

障害者施設の 建設説明会を 開催しました

2月3日(木)午後7時より、今井公民館において、身体障害者デイサービス施設と知的障害者通所授産施設つ子ワークス(分場)を統合保育園建設後、南保育園に建設する計画があることを、保育園付近の今井・美里地区のみなさんに説明いたしました。

説明会では、「高齢者の障害者もデイサービスの利用はできるのか」等、たくさん質問がありました。出席されましたみなさんにおかれましては、寒中ありがとうございます。ありがとうございました。

●問合せ 役場保健福祉課

◀南保育園



第50回 湯東村合併記念各字訪問駅伝大会 参加チーム募集!

毎年恒例となり、今回で50回目を数えます各字訪問駅伝大会を次のとおり開催いたします。春風を感じながら心地よい汗をかきませんか。多数のご参加をお待ちしています。

期 日 平成17年3月20日(日) 10:30~受付 14:00~閉会式
区 間 全長21.0km



| 区間 | 距離 | 中継・経過地点 | 通過予想時間 |
|----|--------|-----------------------|---------------|
| 1区 | 2,800m | 役場前スタート~五之上火の見やぐら前 | 12:00 ~ 12:15 |
| 2区 | 3,400m | ~遠藤火の見やぐら前 | 12:23 ~ 12:34 |
| 3区 | 2,550m | ~三方西入寺前 | 12:32 ~ 12:46 |
| 4区 | 2,900m | ~井随ガソリンスタンド前 | 12:42 ~ 13:00 |
| 5区 | 2,900m | ~清水フード大原店前 | 12:57 ~ 13:18 |
| 6区 | 3,850m | ~国見公民館前~大曾根神社前~旧称名神社前 | 13:10 ~ 13:37 |
| 7区 | 2,600m | ~役場前ゴール | 13:19 ~ 13:49 |

- チーム編成**
- 1) 村内在住又は勤務者チーム(中学生以上)
 - 2) 上記以外で大会趣旨に賛同するチーム
 - 3) 小学生以下のチームは別途協議の上、認める場合がある。(オープン参加)
- 大会ルール**
- 1) 原則1人1区間とするが、やむを得ない場合は1人のみ2区間可。
 - 2) メンバー変更は当日受付時までとし、その後の変更は認めない。
- 参加費** 1チーム 2,000円(保険代含む)を当日納入する。
- 表彰** 総合6位まで(副賞付)、村内優勝、区間賞を表彰する。
- 申込み** 3月11日(金)までに所定の用紙にて下記まで申し込むこと。
湯東村公民館 TEL 0256-86-2311 FAX 0256-86-3867
- その他** お問い合わせを頂ければ詳しい大会要項をお送りいたします。



平成16年度 コシヒカリ共進会成績優秀者

コシヒカリ共進会(個人)

| 賞 | 集落名 | 氏名 |
|------|-----|-------|
| 最優秀賞 | 今井 | 勝山 春広 |
| 最優秀賞 | 今井 | 小林 信雄 |
| 優秀賞 | 番屋 | 竹内 勝繁 |
| 優良賞 | 南 | 杉山 正幸 |
| 優良賞 | 番屋 | 田原 正隆 |
| 優良賞 | 国見 | 吉田 隆一 |
| 努力賞 | 今井 | 小林 正成 |
| 努力賞 | 五之上 | 高島 正志 |
| 努力賞 | 島方 | 佐藤 智 |
| 努力賞 | 番屋 | 大谷 新一 |

コシヒカリ共進会(団体)

| 順位 | 団体名 |
|----|--------|
| 1位 | 今井農家組合 |
| 2位 | 番屋農家組合 |
| 3位 | 島方農家組合 |

【コシヒカリ共進会審査基準】
収量点数(目標収量540kgを1000点とした収量差)+土づくり点数(栽培記録簿に記入された土づくりにより50点を加点)
出品点数 53点
最高収量 623kg/10a (H15年 623kg)
平均収量 527kg/10a (H15年 524kg)

うまい米共進会

| 賞 | 集落名 | 氏名 | 食味点数 |
|------|-----|--------|------|
| 最優秀賞 | 横戸 | 粟林 秀夫 | 82.0 |
| 優秀賞 | 今井 | 田中 清 | 81.0 |
| 優秀賞 | 番屋 | 大谷 賢一 | 81.0 |
| 優良賞 | 南 | 杉山 達男 | 81.0 |
| 優良賞 | 南 | 星野 隆芳 | 80.0 |
| 優良賞 | 番屋 | 齋藤 ナツエ | 80.0 |

計測点数 43
評価値平均 77.9 (H15年 76.3)
整粒歩合平均 73.1 (H15年 85.0)

売り先のないものを作るのはリスク!

「コシヒカリ共進会表彰式」「新春農業講演会」「認定農業者会主催農業座談会」

1月23日(日)、JA越後中央湯東支店で平成16年度の稲作共進会表彰式とあわせ、新春農業講演会、明日の湯東村農業を語る座談会が開かれました。

講演会では、岩室村で南藤田ファームを経営する藤田毅様から、酪農・米・ジェラートの生産や販売に取り組んだ経緯、現在の状況、将来展望などが紹介されました。販売ではクレームの処理が大変であるとか、大口注文の場合は法人化協会に問い合わせるとよいといった、現実味のあるお話が聞けました。中でも、「2025年に日本産米が、将来500万トンで足りる。」と話され、売れる米作りの重要性を指摘されました。

自家牛乳を使用して作るジェラートの店、レガロも経営され、テレビで放送されたら売り上げが伸びたと、マスコミの宣伝効果を紹介されました。

認定農業者主催農業座談会は、湯東村農業の明日を語ろうというもので、まず今後の米政策や合併に伴う農業施策の見直しなどが問題提起されました。

今870万トン生産されている米が、将来500万トンで足りる。



生産調整を含めて地域で農業の将来像を考えていかなければ。そのためには、ほ場整備事業や法人化による後継者育成が必要とされます。非常に難しい課題が上げられる中、「国道460号線沿いの直売所でネットワークをつくり地産地消を進める」という、名付けて「ときめきロード構想」が発表され、厳しい農業情勢の中から農業への夢が感じられました。

○雪に学び雪と遊ぼう
2月5日(土)に中之口の子どもと一緒に舞子後楽園スキー場に行ってきました。

あいにく天気が悪く、雪山の動物たちの観察はできませんでしたが、雪上サッカークイズ遊びを楽しんできました。力を合わせて大きなかまくらをつくりました。

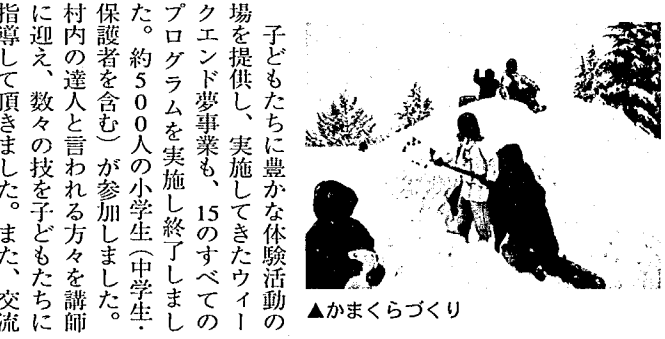


▲完成した絵手紙を前に語り合う講師と子どもたち

○絵手紙1・2・3
1月29日(土)に湯東郵便局から道具を借りて、絵手紙教室を実施しました。

赤塚久子さん(非随)を講師に迎え、子どもたちが思い通りに描きました。まず、墨でものの形をよく見て描き、次に専用の顔料で薄い色から付けていきます。最後に言葉を添えてできあがりです。とても素晴らしい作品ができました。

湯東ジュニア支援センターは、これからの子どもたちのために活動していきますのでよろしくお願いたします。



▲かまくらづくり

大人の身長以上もある雪の壁にみんなびっくりした様子でした。

湯東・中ノ口ウィンドブラスバンド夢事業

子どもたちの「やってみよう!」という願いを大切に!

合併後の農業委員会関係許可申請等 日程のお知らせ

農業委員会は、新潟市との合併後は新潟市西農業委員会となり、事務局は西川支所に置かれます。農地法の許可など農業委員会への申請は、今までどおり湯東支所で受け付けができます。合併後、当面の締切日は次のようになりますので、申請される場合は期限までに関係書類を提出してください。

| 月 | 農地法関係申請締切日 |
|---|------------|
| 4 | 11日(月) |
| 5 | 11日(水) |
| 6 | 10日(金) |

◎農業経営基盤強化促進法による利用権設定、売買等は年4回になります。第1回締切りは7月末日を予定しています。

※年間の日程については、後日農業委員会だより等でお知らせします。

野ねずみ駆除のお知らせ

農業振興協議会では、次により野ねずみの駆除を行いますので、危被害防止にご協力をお願いします。

実施期日 3月18日(金)~20日(日)
実施区域 湯東村全耕地を対象
使用薬剤 液剤タリウム(くず米に混ぜてねずみ穴に使用します。)

水稲直播栽培に 取り組んでみませんか

村、JA、普及センターでは、水稲直播栽培についての研修会を次のとおり開催します。直播栽培に興味のある方は、お気軽にご参加ください。

日時 3月4日(金) 午後7時から
場所 JA越後中央湯東支店
※申込みは不要です。
■問い合わせ 役場産業課

新潟市議会議員増員選挙 立候補予定者説明会を開催

新潟市選挙管理委員会では、4月24日(日)の市議会議員増員選挙に立候補を予定している人を対象に、立候補の手続きや選挙に関する留意事項について説明会を開催します。

この選挙は、合併に伴い市議会議員の定数を増員するため編入12市町村をそれぞれ選挙区として行うものです。

日時 3月24日(木)
午後1時30分
(受付開始午後1時)

会場 新潟市体育館
出席者 1候補者につき2人まで

※新潟市議会議員増員選挙とは

3月21日の合併に伴い、新潟市と合併する12市町村の議会議員は全員失職します。合併後は定数特例を適用し、旧市町村ごとに選挙区を設け、人口1万人に1人の割合で新しい新潟市議会議員を選出します。任期は、現在の新潟市議会議員と同じ平成19年4月までです。なお増員選挙後の市議会の定数は78(現在52)となります。

◆被選挙権
選挙当日満25歳以上で、合併後の新潟市議会議員の選挙権を有する人

◆選挙の行われる区域、選挙区、定数

| 区域 | 選挙区 | 定数 |
|-------|--------|----|
| 旧新潟市 | 新津選挙区 | 6 |
| 旧白根市 | 白根選挙区 | 4 |
| 旧豊栄市 | 豊栄選挙区 | 5 |
| 旧小須戸町 | 小須戸選挙区 | 1 |
| 旧横越町 | 横越選挙区 | 1 |
| 旧亀田町 | 亀田選挙区 | 3 |
| 旧岩室村 | 岩室選挙区 | 1 |
| 旧西川町 | 西川選挙区 | 1 |
| 旧味方村 | 味方選挙区 | 1 |
| 旧湯東村 | 湯東選挙区 | 1 |
| 旧月潟村 | 月潟選挙区 | 1 |
| 旧中之口村 | 中之口選挙区 | 1 |

※旧新潟市では増員選挙を行いません。

◎問い合わせ

湯東村選挙管理委員会
☎863111

市町村合併に伴う 建築確認申請業務等の 説明会について

湯東村は平成17年3月21日をもって、新潟市と合併します。

これに伴い、建築確認申請等の建築行政事務が変更になりますので、次の日程により説明会を開催します。

【開催会場】

新潟会場
対象区域 新潟市、亀田町、横越町、湯東村、岩室村、西川町

【建築行政事務に関するお知らせ】

平成17年3月21日から建築確認申請等の提出場所が異なります

【提出場所】

建築確認申請等の提出場所は新潟市役所本庁になります。

【手数料】

新潟市手数料条例に基づく金額及び納入方法になります。申請手数料は、現金で納入していただきますので県の収入証紙は使用できません。

会場 新潟市役所第2分館2401会議室
日時 3月10日(木)午後2時

【新潟会場】

対象区域 新潟市を含む合併市町村全域
会場 新潟市役所第2分館2601会議室
日時 3月16日(水)午後2時

※事前申込みの必要はありません。なお各会場とも「対象区域」以外からの出席も可能です。

【内容】

合併に伴う建築確認申請業務等について

【その他】

届出等の様式も変わりますので、新潟市建築基準法施行細則で定められた様式をご使用ください。

詳細及び不明な点については、左記までご連絡ください。

【問い合わせ先】

新潟市都市整備局
開発建築部 建築指導課
建築審査第1、第2係
電話 025-228-1000
(内線) 3057・3059
FAX 025-224-6011

〔建築行政事務に関するお知らせ〕リーフレット等を使用

【その他】

来場の際は、原則として公共交通機関をご利用ください。やむを得ず自動車でおいでの方は、新潟会場に出席される方は、市役所駐車場の利用はご遠慮願います。恐れ入りますが市役所周辺駐車場をご利用願います。

◎問合せ

役場建設課 ☎863111

住民基本台帳 ネットワーク 公的個人認証の 利用停止期間について

合併移行作業に伴い、住民基本台帳ネットワーク及び公的個人認証の利用が次の期間できなくなります。ご不便をおかけしますが、ご理解、ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

【利用停止期間】

3月19日(土)から
4月3日(日)まで

◎問合せ

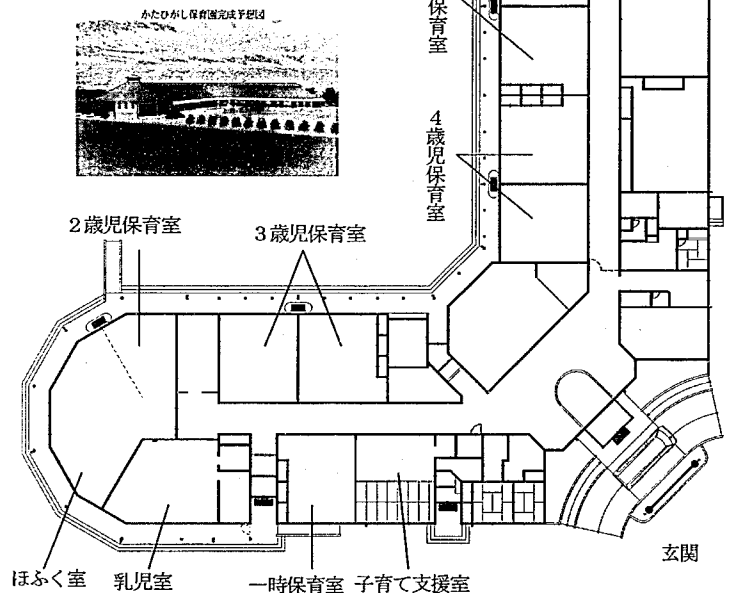
役場建設課 ☎863111

平成17年8月開所予定 「かたひがし保育園」建設進む

湯東保育事業福祉会では、東・西部・南保育園の三園で、現在保育事業を実施していますが、施設の老朽化等により、三園を統合し一施設で保育実施するため、大字番屋地内において、「かたひがし保育園」を建設しています。

かたひがし保育園については、8月1日の開所を予定しており、7月までは、現在の三園で保育を実施いたします。

かたひがし保育園の概要については、次のとおりです。



「かたひがし保育園」平面図

◎問合せ

湯東保育事業福祉会
電話 86-2023
(西部保育園内)

- 敷地面積 約9701㎡
- 駐車場面積 約1854㎡
- 5歳児保育室(2室) 107.65㎡
- 4歳児保育室(2室) 107.65㎡
- 3歳児保育室(2室) 107.65㎡
- 2歳児保育室 83.13㎡
- 床面積 1897.36㎡

- ・ほふく室 68.79㎡
- ・乳児室 40.84㎡
- ・遊戯室 375.77㎡
- ・4、5歳児食堂 119.66㎡
- ・子育て支援室 52.79㎡
- ・一時保育室等 47.82㎡
- ・社会福祉法人湯東保育事業福祉会 ☎862023(西部保育園)

歯の健康を 回復させる

① 高齢で歯科医院に通院できない家族がいます。自宅で歯科治療を受けることはできますか。

② 現在新潟県では、歯科医院で治療を受けることが困難なお年寄りや障害者のいるお宅を対象に、歯科医師と歯科衛生士による在宅訪問歯科診療を行っています。この制度は、歯科疾患の予防や治療、およびリハビリテーションを促進し、歯科保健水準の向上を図ることを目的に行われています。診療の内容は、歯科健診、入れ歯の修理・新製、むし歯、歯周病の治療等さまざまです。

③ 在宅訪問歯科診療をご希望の方は、最寄の保健所又は身近な保健師さんにご相談ください。また、希望する歯科医師または近隣の歯科医師による訪問歯科診療を受けることもできます。

在宅訪問歯科診療は、高齢者の増加に伴い利用者数も年々増加しています。また、利用者の生活状況の聞き取り調査では、食事がいしく何でも食べられるようになった等、精神面、身

④ 歯周病が全身に影響を及ぼすことがあるのでしょうか。

⑤ 最近の研究では、歯周病がさまざまな全身疾患の要因として取り上げられています。たとえば、心臓血管系疾患である細菌性心内膜炎との関連性については、歯周病の患者さんに抜歯等の外科処置を行った直後40%前後の人に歯周病の原因菌が血液中に存在し、心臓弁に生着すると考えられています。

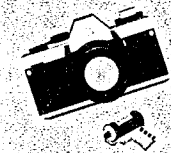
⑥ さらに、アテローム性動脈硬化症、冠状動脈心疾患、心筋梗塞、不整脈などにも関係があると報告されています。

⑦ また、胃潰瘍やがんの原因菌として指摘されているピロリ菌は、歯垢(プラーク)を仮のすみかとして棲息し、飲食の際に胃に供給される可能性が報告されています。その他にも、老人性肺炎、低体重児早産との関連性も実証されてきています。

⑧ たかが歯周病などと言っていないかもしれませんが、日頃のプラークコントロールがいかにか大切かと言うまでもありません。

新潟県歯科医師会

湯東の身近な話題



ゆう学館「角田の湯」「弥彦の湯」 祝・利用者10万人達成!

平成13年7月のゆう学館開館以来、皆さんに親しまれて「角田の湯」と「弥彦の湯」の延べ利用者数が、1月30日(日)に10万人に達しました。この日、幸運にも10万人目の利用者となられた吉田吉孝さん(大曾根)に星野村長より記念の花束が贈呈され、来館者のみなさんから拍手で祝福されました。

吉田さんは週に2回ほどゆう学館のおふる



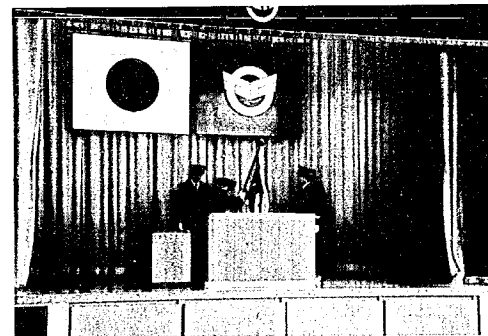
吉田さん(右)と星野村長

う学館のお風呂を利用されるということで、新しく清潔なところが気に入っているそうです。また、ゆう学館のお風呂の利用者数ももうすぐ10万人に達することは2月の「ゆう学館便り」で知っていたそうで、「自分が10万人目になって驚きました。」と笑顔でおっしゃっていました。

50年の歴史に幕 湯東村消防団解団式

2月13日(日)、改善センターにおいて湯東村消防団解団式が行われました。

湯東村消防団は、合併で湯東村が誕生して間もない昭和30年4月に結成され、約50年の歴史を積み重ねてきました。式典で星野治村長は「これまで幾多の災害を乗り越えてこられたのは、消防団の日頃の訓練の賜物」とあいさつ、また岡村清志消防団長は、「新潟市消防団になって消防精神の向上をはかり、地域住民の



消防団旗の返納

安全を守る消防団を目指す」とあいさつされました。

その後、消防団旗が岡村団長より星野村長に返納され、団長の解団宣言で湯東村消防団の50年の歴史に幕が下ろされました。

なお合併後の消防団は、西川町消防団とともに「新潟市消防団第7方面隊」と名前が変わりますが、これまでどおり地域住民の安全のため活動を続けます。今後とも消防団活動にご理解、ご協力いただきますようお願いいたします。

◎式典終了後の 岡村消防団長のコメント



岡村清志消防団長

長く続いた湯東村消防団の解団にあたり寂しさはありますが、これは発展的解団です。これからの後輩のますますの活躍を期待します。



編集室から

昭和35年1月の「役場たより」から始まったこの「広報かたひがし」も、今月号をもって最終号を迎えることになりました。

これまで、誤字・脱字、読みづらい文章、突然の取材などで皆様にご迷惑をおかけしたこともあったと思いますが、45年間広報を発行することができたのは、村民皆様方からのご理解・ご協力があったからこそと思います。改めて感謝申し上げます。4月からは、装いを少しあらためて「かたひがし支所だより」が月1回発行されます。支所だよりになると、「広報かたひがし」に比べページ数は少なくなりますが、これまでと同様に皆様に親しまれる誌面づくりに励みますのでよろしくお祈りいたします。

支所だよりにおいても、取材の皆様のところへおじゃまることもあるかと思いますが、その際はご協力いただけますようお願いいたします。また「みんなの広場」も支所だよりに引き継がれますので、今までのようにすばらしいイラストをお寄せいただければありがたいと思います。

今日まで「広報かたひがし」をご愛読いただき、ありがとうございました。

5000円の図書券が 当たる広報クイズ

【最終回】

つぎの問題の答えをハガキに書いて送ってください。

問題

- ①「役場たより」第1号が発行されたのは昭和何年の何月?
 - ②毎年恒例の各字訪問駅伝大会、今年の開催日はいつ?
 - ③新潟市議会議員増員選挙、湯東選挙区の定数は何人?
- ハガキに答えを書いて役場総務課広報係まで。正解者の中から、抽選で6人の方に図書券をプレゼントします。

締切り

3月14日の消印分まで有効

2月号の正解

- ①2月16日～3月15日
 - ②52人
 - ③ひもろ
- 応募者総数26人、うち22人の方が正解でした。抽選の結果、次の方に図書券が当たりました。

2月号当選者

近藤和希(橋本)、相田美里(卯八郎受)、土田江利子(三芳)、武田春花(遠藤)、山崎愛由美(茨島)【敬称略】

◎お知らせ

広報クイズは今月号でおしまいです。長い間ご愛読いただきありがとうございました。

戸籍の窓

(1月16日から2月15日まで届出分)

●うぶごえ

| なまえ | 誕生日 | 保護者 | 住所 |
|-------|------|-----|------|
| 渡邊 美空 | 1/12 | 直人 | 三方 |
| 矢口 嘉生 | 1/12 | 直樹 | 茨島 |
| 湯川 伶翔 | 1/29 | 和寛 | 山口新田 |
| 佐藤 宥太 | 2/3 | 裕一 | 今井 |

●おくやみ

| なまえ | 死亡日 | 年齢 | 住所 |
|--------|------|----|-----|
| 小林 夕セ | 1/16 | 96 | 遠藤 |
| 岡本 善十郎 | 1/17 | 71 | 遠藤 |
| 高嶋 フミ | 1/31 | 86 | 五之上 |
| 鬼玉 玉市 | 2/3 | 86 | 五之上 |
| 穂刈 キヨ | 2/6 | 81 | 五之上 |
| 樋口 ヨキ | 2/12 | 79 | 三方 |

※戸籍の窓に掲載を希望されない方は、住民課窓口、または広報係に連絡をお願いします。

平成17年3月21日から住所表示が変更になります

広報かたひがし平成16年11月号でもお知らせしましたが、3月21日の新潟市との合併により、湯東村の住所表示が変更になります。変更後の住所表示は、表の通りです。

なお、大字五之上村受は五之上への編入に伴い、地番が変更になりますが、その他の大字については、地番の変更はありません。

☆住所表示変更一覧☆

| 合併前(平成17年3月20日まで) | 合併後(平成17年3月21日から) |
|--|---|
| 西蒲原郡湯東村大字井随〇〇番地〇 | 新潟市井随〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字熊谷〇〇番地〇 | 新潟市熊谷〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字山口新田〇〇番地〇 | 新潟市山口新田〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字三方〇〇番地〇 | 新潟市三方〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字横戸〇〇番地〇 | 新潟市横戸〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字遠藤〇〇番地〇 | 新潟市遠藤〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字卯八郎受〇〇番地〇 | 新潟市卯八郎受〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字五之上〇〇番地〇 | 新潟市五之上〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字五之上村受〇〇番地〇 | 新潟市五之上△△番地△ |
| 西蒲原郡湯東村大字大原〇〇番地〇 | 新潟市大原〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字番屋〇〇番地〇 | 新潟市番屋〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字茨島〇〇番地〇 | 新潟市茨島〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字称名〇〇番地〇 | 新潟市称名〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字今井〇〇番地〇 | 新潟市今井〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字国見〇〇番地〇 | 新潟市国見〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字大曾根〇〇番地〇 | 新潟市大曾根〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字南〇〇番地〇 | 新潟市南〇〇番地〇 |
| 西蒲原郡湯東村大字美里〇〇番地〇 | 新潟市湯東美里〇〇番地〇 |
| (例) 西蒲原郡湯東村大字三方1番地 西蒲原郡湯東村大字五之上村受100番地 西蒲原郡湯東村大字美里424番地9 | (例) 新潟市三方1番地 新潟市五之上5100番地 新潟市湯東美里424番地9 |

※郵便番号、地番の変更はありません。
※大字五之上村受については、五之上編入に伴い、現在の地番に5000番を足した地番となります。現在の大字五之上の地番は変更ありません。

短歌クラブ

文芸かたひがし

ひしのみ俳句会

※短歌クラブは、毎月第4土曜日午後1時30分からゆう学館で行っています。興味のある方は、公民館へご連絡ください。(女性に限らせていただきます)

雪下の大根振りてあつあつのおでんを囲み家族だららん
 元旦の神楽の舞に家族らは厄除けに頭をくわえてもらおう
 トラックに身を寄せあいてブタが行く二度帰ることなき道を
 しんしんと降る重き雪被災地の人の心の中にも降るか
 思い出の中に寂しき構図あり日本海に雪降りしきる

小林 宏子
 星野 孝子
 小林 正子
 坂井 真澄
 中澤 あけみ

人日や百才の顔術いなし
 初電話母の誕生日忘れぬ娘
 雪掻きて登校の子等を待つ教師
 先生も歩きし原や虎落笛
 震災の沙汰の一言年賀状
 事故多き年を連れ去れ除夜の鐘
 成人の孫の背丈や暗れ姿
 平仮名の母の温もり初便り
 凜として代々変わらざるの寒椿
 雪の果棚田を映す月の影
 地震の神鎮め給えり弓始め
 元旦は十七年の一ページ
 弓始め景気占ふ一矢かな
 被災者へ夢と希望の冬花火

星野 吾朗
 武田 トサ
 伝川 まつ
 小林 公子
 星野 よし子
 星野 マツノ
 佐藤 ハギ
 岡本 孝行
 石井 玲子
 小林 春咲
 星野 じん一
 大原 沙多
 小林 スイノ
 武田 栄子